

Na temelju članka 7. Zakona o sklapanja i izvršavanju međunarodnih ugovara (Narodne novine, broj 28/96), Vlada Republike Hrvatske, na sjednici održanoj donijela je

## ODLUKU

### **o pokretanju postupka za sklapanje Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Turkmenistana o ukidanju viza za nositelje diplomatskih i službenih putovnica**

#### I.

Na temelju članka 139. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, broj 85/2010 – pročišćeni tekst i 5/2014 – Odluka Ustavnoga suda Republike Hrvatske) pokreće se postupak za sklapanje Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Turkmenistana o ukidanju viza za nositelje diplomatskih i službenih putovnica.

#### II.

U odnosima između Republike Hrvatske i Turkmenistana na snazi je obostrano zahtijevanje viza za uzajamna putovanja državljana dviju zemalja, nositelja diplomatskih i službenih putovnica, što je uočeno kao prepreka dalnjem razvitu bilateralnih odnosa.

#### III.

Sklapanje Sporazuma iz točke I. ove Odluke uredilo bi putovanja državljana dviju zemalja prema načelu uzajamnosti te pojednostavilo uvjete putovanja državljana obiju zemalja koji su nositelji diplomatskih i službenih putovnica, i tako stvorilo osnovu za daljnje jačanje bilateralnih odnosa, gospodarske, kulturne i druge suradnje.

#### IV.

Prihvata se Nacrt Sporazuma iz točke I. ove Odluke, kao osnova za vođenje pregovora.

Nacrt Sporazuma iz stavka 1. ove točke sastavni je dio ove Odluke.

#### V.

Pregovori za sklapanje Sporazuma iz točke I. ove Odluke vodit će se diplomatskim putem te u tu svrhu nije potrebno osigurati dodatna sredstava iz Državnog proračuna Republike Hrvatske.

## **VI.**

Sporazum iz točke I. ove Odluke potpisat će, u ime Vlade Republike Hrvatske, prva potpredsjednica Vlade i ministrica vanjskih i europskih poslova, a u slučaju njezine spriječenosti, ovlašćuje se izvanredni i opunomoćeni veleposlanik Republike Hrvatske u Turkmenistanu da, u ime Vlade Republike Hrvatske, potpiše Sporazum iz točke I. ove Odluke.

## **VII.**

Izvršavanje Sporazuma iz točke I. ove Odluke neće zahtijevati financijska sredstva iz državnoga proračuna Republike Hrvatske.

## **VIII.**

Sporazum iz točke I. ove Odluke ne zahtijeva donošenje novih ili izmjenu postojećih zakona, odnosno ne podliježe potvrđivanju po članku 18. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

Klasa:

Urbroj:

Zagreb,

**PREDSJEDNIK**

Zoran Milanović

**SPORAZUM  
između  
Vlade Republike Hrvatske  
i  
Vlade Turkmenistana  
o ukidanju viza  
za nositelje diplomatskih i službenih putovnica**

Vlada Republike Hrvatske i Vlada Turkmenistana (u dalnjem tekstu „stranke”),  
želeći promicati prijateljske odnose između dviju država,  
s namjerom da olakšaju putovanje svojih državljana, koji su nositelji diplomatskih i  
službenih putovnica,  
sporazumjeli su se kako slijedi:

**Članak 1.**

Državljeni države jedne stranke, nositelji valjane diplomatske i službene putovnice, oslobođeni su zahtijevanja vize za ulazak, prolazak kroz, boravak na i napuštanje državnog područja države druge stranke u razdoblju koje ne premašuje trideset (30) dana od datuma njihova ulaska.

**Članak 2.**

Državljeni države jedne stranke, nositelji valjane diplomatske i službene putovnice, koji su članovi diplomatske misije, konzularnoga ureda ili predstavnici u međunarodnoj organizaciji smještenoj na državnom području države druge stranke, kao i članovi njihove obitelji koji su dio njihova kućanstva i nositelji su valjane diplomatske i službene putovnice, mogu bez vize ulaziti, boraviti na i napuštati državno područje države druge stranke tijekom trajanja njihove službene dužnosti.

**Članak 3.**

Za potrebe ovoga Sporazuma, „valjana putovnica” znači putovnicu koja, u trenutku izlaska iz državnog područja države jedne od stranaka, vrijedi još najmanje tri (3) mjeseca.

## **Članak 4.**

Državljeni države bilo koje stranke spomenuti u člancima 1. i 2. ovoga Sporazuma mogu ulaziti i napuštati državno područje države druge stranke na svim graničnim prijelazima otvorenima za međunarodni putnički promet.

## **Članak 5.**

Ovaj Sporazum ne utječe na obvezu državljanina države bilo koje stranke da se pridržavaju zakona i propisa koji su na snazi na državnom području države druge stranke.

## **Članak 6.**

Svaka stranka zadržava pravo odbiti ulazak na, ili skratiti boravak na državnom području svoje države bilo kojem državljaninu države druge stranke kojeg smatra nepoželjnom osobom.

## **Članak 7.**

Ako državljanin države jedne stranke izgubi svoju diplomatsku ili službenu putovnicu na državnom području države druge stranke, o tomu obavješće nadležna tijela države primateljice. Dotična diplomatska misija ili konzularni ured će izdati novu putnu ispravu svom državljaninu i obavijestiti o tomu nadležna tijela države primateljice.

## **Članak 8.**

1. Za potrebe ovoga Sporazuma, stranke će razmijeniti, diplomatskim putem, uzorke svojih diplomatskih i službenih putovnica, uključujući detaljni opis tih isprava, koje su u upotrebi, najmanje trideset (30) dana prije stupanja na snagu ovoga Sporazuma.
2. Stranke će također diplomatskim putem razmijeniti uzorke svojih novih ili izmijenjenih diplomatskih i službenih putovnica, uključujući detaljni opis tih isprava, najmanje trideset (30) dana prije njihova uvođenja.

## **Članak 9.**

Bilo kakvi sporovi koji bi mogli proizaći iz tumačenja ili primjene ovoga Sporazuma rješavat će se diplomatskim putem.

## **Članak 10.**

Svaka stranka zadržava pravo privremeno obustaviti, u cijelosti ili djelomice, primjenu ovoga Sporazuma iz razloga nacionalne sigurnosti, javnog poretka ili javnoga zdravlja. O odluci o obustavi primjene ovoga Sporazuma ili o ukidanju obustave, pisano se, diplomatskim putem, obavješćuje druga stranka, najkasnije dvadeset i četiri (24) sata prije njezina stupanja na snagu.

## **Članak 11.**

Ovaj se Sporazum može uz uzajamnu pisano suglasnost stranaka izmijeniti i dopuniti u obliku protokola koji čine sastavni dio ovoga Sporazuma i stupaju na snagu u skladu s postupkom utvrđenim u članku 12. ovoga Sporazuma.

## **Članak 12.**

1. Ovaj Sporazum stupa na snagu trideset (30) dana od datuma primitka posljednje pisane obavijesti kojom stranke obavješćuju jedna drugu, diplomatskim putem, o okončanju njihovih unutarnjih postupaka potrebnih za njegovo stupanje na snagu.
2. Ovaj se Sporazum sklapa na razdoblje od pet (5) godina te se nakon toga automatski produžuje za sljedeća razdoblja od pet (5) godina, osim ako bilo koja stranka ne obavijesti drugu pisano, diplomatskim putem, o svojoj namjeri da okonča ovaj Sporazum. U tom slučaju Sporazum prestaje tri (3) mjeseca od datuma kada je druga stranka primila obavijest o okončanju.

Sastavljeno u \_\_\_\_\_ dana \_\_\_\_\_ u dva izvornika, svaki na hrvatskom, turkmenском и engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni. U slučaju razlika u tumačenju ovoga Sporazuma, mjerodavan je engleski tekst.

**Za Vladu  
Republike Hrvatske**

**Za Vladu  
Turkmenistana**

Na temelju članka 5. i 13. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora (Narodne novine, broj 28/96), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj 23. listopada 2014. godine dala sljedeću

## P U N O M O Ć

Ovlašćuje se Dražen Hrastić, izvanredni i opunomoćeni veleposlanik Republike Hrvatske u Turkmenistanu da, u ime Vlade Republike Hrvatske, potpiše Sporazum između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Turkmenistana o ukidanju viza za nositelje diplomatskih i službenih putovnica.

Klasa:

Urbroj:

Zagreb,

PREDSJEDNIK

Zoran Milanović